

Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija



*Išvydęs ateinantį Jėzų, jis tarė:
„Štai Dievo Avinėlis!“ (Jn 1, 36)*

II EILINIS SEKMADIENIS • NR. 727, SAUSIO 17 D., 2021

14911 127th St., Lemont, IL 60439; www.matulaitismission.com; tel.: 630-257-5613

el. paštas: matulaitismission@gmail.com

TIKINČIŲJŲ DĖMESIUI - REGISTRACIJA MIŠIOMS TIK TELEFONU IR INTERNETU

Kaip žinote, pandemijos metu, norint dalyvauti sekmadienio Mišiose, būtina iš anksto užsiregistruoti internetu - www.matulaitismission.com arba paskambinti ir palikti žinutę į misijos raštinę tel. 630-257-5613. Dėl mūsų visų saugumo registracija vyks TIK šiais dviem būdais. Jei norime, kad misija galėtų saugiai tarnauti tikintiesiems pandemijos metu, turime laikytis Čikagos arkivyskupijos ir Ilinojaus valstijos nustatytų taisyklių. Atsiprašome, jei tai sudaro nepatogumą ir iš anksto dėkojame už supratimą.



JN 1, 35–42 „RADOME MESIJĄ!“

Evangelijos skaitinį komentuoja
s. Kūdikėlio Jėzaus Marija Juozapa OCD

Šiandien skaitome apie pirmųjų mokinių pašaukimą. Įdomu pastebėti, kad juo pašaukia ne Jėzus. Jonas Krikštytojas jiems vadovauja, per Joną pats dangiškasis Tėvas yra juos patraukęs. Jonas buvo sakęs: „Štai Dievo Avinėlis“, ir du mokiniai nuėjo paskui Jėzų. Juos pamatęs Jėzus klausia: „Ko ieškote?“ Jėzus nė vienam savęs neprimeta, Jis trokšta, kad Juo sektume, kad eitume Jo keliu laisvai. Klausdamas Jėzus užmezga dialogą, žingsnis po žingsnio ves juodu į slėpinį, atskleis, kaip gyventi, tačiau tuo tarpu Jam reikalingas laisvas atsiliepimas. Meilė yra laisva, arba tai nėra meilė. Jis taip elgiasi su kiekvienu iš mūsų, kviesdamas į asmenišką san-

tykį, jeigu Jam atsiliepiame. Galbūt tie du mokiniai nesitikėjo tokio tiesaus klausimo, sutriko, taigi, atsa-ko irgi klausimu – kur gyveni? „Ateikite ir pamatysite“, – vėlgi tobula laisvė: ateik, jei nori ir pamatysi. Taip Jėzus elgiasi ir su mumis – „ateik ir pamatysi“. Jiedu nusekė ir pasiliko.

Kiek daug pamokų suteikia mums ši Evangelijos ištrauka. Meilė niekuomet neverčia. Jie patys apsisprendžia eiti, nutaria pasilikti, laisvai pasirenka taip pasielgti. Toks yra Dievo kelias, Jėzaus kelias: visiška laisvė, absoliuti besąlygiška meilė.

Galiausiai Andriejaus reakcija į šį susitikimą ir pasilikimą su Jėzumi: „Radome Mesiją – Kristų“. Tas pabuvimas su Jėzumi pripildė Andriejų džiaugsmu, viltimi ir išlaisvino, įkvėpdamas troškimą ta patirtimi pasidalinti. Ir mums dera dalintis savuoju tikėjimu. Sutikę Kristų savo gyvenime esame uždegami ir kviečiami dalintis su kitais gerąja Dievo žinia – mes radome. Dalinkimės Jėzumi su kitais. Ar dalijamės Jėzumi su kitais? Ar dalijamės ta šiluma, meile, atjauta ir supratimu, kokį patyrė mokiniai Jėzaus asmenyje?

Melskime ir dėkokime Dievui, mus mylinčiam Tėvui už Jo meilę ir rūpestį mumis, už Jėzaus dovaną. Tegu Jo meilės dvasia kasdieną rodo mums kelią ir mums vadovauja, idant susitikę kitą skleistume Jėzaus meilę, Jo švelnumą ir atjautą.

Bernardinai.lt

Ačiū, kad savo auka, malda ir savanoriška veikla remiate mūsų visų mylimą Misiją!

KVIEČIAME AUKOTI INTERNETU SU KREDITO KORTELE

WWW.MATULAITISMISSION.COM

Kiekviena Jūsų auka labai reikalinga ir svarbi, labai ačiū už paramą!

MALDOS UŽ KRIKŠČIONIŲ VIENYBĘ SAVAITĖ - SAUSIO 18-25 D.

Martyno Liuterio ekskomunikos metinės skatina siekti krikščionių vienybės

Šiomet sausio 3-ąją sukako 500 metų nuo Martyno Liuterio ekskomunikos – įvykio, kuris šimtmečiams supriešino krikščionis.

„Minėdami Martyno Liuterio ekskomunikos 500 metų sukaktį, Šventasis Sostas ir Pasaulio liuteronų federacija patvirtino įsipareigojimą eiti keliu, vedančiu į vienybę“, – pasakė Vatikano radijui duotame interviu Popiežiškosios krikščionių vienybės tarybos pirmininkas kardinolas Kurtas Kochas.

Pasak kardinolo, šio įsipareigojimo patvirtinimas yra naujas Bendros katalikų ir liuteronų deklaracijos dėl nuteisinimo doktrinos per amžius skaldė abiejų konfesijų krikščionių vienybę. Nuteisinimo doktrina – tai atsakymas į esminį mūsų tikėjimo klausimą: kaip pasiekti išganymą? Ši tema šešioliktajame amžiuje sukėlė didelių diskusijų, kurios galiausiai padarė labai daug žalos Bažnyčiai. Tačiau laikai pasikeitė ir šiandien katalikai ir liuteronai sutaria, kad Kristaus mums dovanojamą išganymą mes gauname per tikėjimą, o ne dėl savo gerų darbų. Mums suteikiama Šventojo Dvasia atnaujina mūsų širdis ir mums leidžia bei mus paskatina daryti gerus darbus.

Kardinolas sakė, kad neseniai paminėta 1521 m. sausio 3 d. paskelbtos Liuterio ekskomunikos bulės sukaktis tapo proga paskelbti naują Bendros deklaracijos dėl nuteisinimo doktrinos leidimą. Katalikų ir liuteronų teologinį ginčą užbaigusi deklaracija dėl nuteisinimo tikėjimu buvo paskelbta 1999 m. spalio 31 d. Katalikų Bažnyčios vardu ją pasirašė tuometinis Popiežiškosios krikščionių vienybės tarybos pirmininkas kardinolas Walteris Kasperis, liuteronų vardu – tuometinis Pasaulio liuteronų federacijos generalinis sekretorius Ishmaelis Noko. Naujame deklaracijos leidime patikslintos kai kurios kalbinės detalės.

JM / Vatican News



2021 m. ekumeninės savaitės tekstus rengia vienuolių bendruomenė

Popiežiškoji krikščionių vienybės taryba praneša, kad tekstus šių metų maldos savaitėi už krikščionių vienybę parengė Šveicarijos Grandchamp monastinė ekumeninė seserų bendruomenė. Grandchamp bendruomenei priklauso penkios dešimtys seserų, kilusių iš įvairių šalių ir atstovaujančių kelioms Bažnyčioms. Šios bendruomenės charizma – malda už krikščionių vienybę, už visą žmoniją ir už kūrinių.

Šių metų ekumeninės savaitės tema: „Pasilikite mano meilėje. Duosite daug vaisių“ (plg. Jn 15, 5–9).

Maldos už krikščionių vienybę tradicija siekia aštuonioliktąjį amžių. Pirmieji už visų krikščionių vienybę pradėjo melstis sekmininkai Škotijoje ir vėliau Jungtinėse Valstijose. Kasmet švenčiamos ekumeninės savaitės tradicijos pradininkas buvo anglikonas kun. Paul Wattson, vėliau perėjęs į katalikybę. Jo iniciatyvai pritarė popiežius šv. Pijus X, o Benediktas XV 1916 m. paragino visą Bažnyčią kasmet minėti maldų už krikščionių vienybę savaitę.

Anksčiau Katalikų Bažnyčia vienybę suvokė kaip kitų bendruomenių narių grįžimą į katalikybę. Dabartiniais laikais maldų savaitės už krikščionių vienybę minėjimas atsiliepia į Vatikano II Susirinkimo raginimą siekti visiškos Kristaus mokinių vienybės, ieškoti naujų jos formų.

Po Susirinkimo nuo 1968 m. kasmet nustatomos bendros maldos už krikščionių vienybę savaitės temos ir parengiami tekstai. Bendrą temą parenka Pasaulinės Bažnyčios tarybos Tikėjimo ir konstitucijos komisija ir Popiežiškoji krikščionių vienybės taryba. Iki šiol maldos savaitės už krikščionių vienybę tekstus parengdavo kurios nors šalies, kurioje kartu gyvena įvairių konfesijų krikščionys, tikintieji. Šiomet pirmą kartą ši užduotis patikėta ne visos šalies krikščionims, bet vienos ekumeninės seserų vienuolių bendruomenės narėms.

JM / Vatican News



Popiežiaus maldos intencija sausio mėnesiui

Jėzaus pavyzdžiu meldamiesi Dievui, mes kaip broliai ir seserys prisijungiame prie kitų, kurie meldžiasi pagal savo kultūras, tradicijas ir tikybas. Visi esame besimeldžiantys broliai ir seserys. Brolybė skatina mus atsiverti visų Tėvui ir kitame žmoguje matyti brolių ir seserį, su kuriais kartu gyvename, vieni kitiems padedame, kuriuos mylime ir norime geriau pažinti.

Bažnyčia pripažįsta Dievo veikimą kitose religijose, nepamiršdama, kad mums, krikščionims, žmogaus orumo ir brolybės šaltinis yra Jėzaus Kristaus Evangelija.

Mes, tikintieji, turime grįžti prie savo ištakų ir sutelkti dėmesį į tai, kas svarbiausia. Mūsų tikėjimo esmė yra Dievo garbinimas ir artimo meilė. Melskimės, kad Viešpats mums duotų malonę gyventi visiškoje brolybėje su kitų religijų broliais ir seserimis, atvira širdimi vieniems už kitus melstis. (Vatican News)



„Dievas ateina per savo Sūnaus gyvenimą į mūsų kasdienybę tikrumu kaip tas, kuris myli be išlygų, tas, kuris neturi išankstinių nusistatymų prieš mūsų žmogišką būtį, tas, kuris neturi plano mūsų nusiųsti į pragarą, tačiau turi vienintelį planą – išgelbėti mus ir pažadinti tai, ką turime savyje gražiausio.“ (kun. Benas Lyris)



Iš savaitgalio užrašų, kun. Benas Lyris:

1. Brangiausi dalykai visuomet yra tavyje. Niekada negalvok, kad brangiausius dalykus turi nusipirkti.
2. Žmonės gali nusipirkti patogų gyvenimą, daiktus – bet dar nei vienam nepavyko nusipirkti Gyvenimo. Rask laiko ne tam, kad uždirbtum visus pinigus, bet tam, kad gyventum.
3. Niekada nebandyk taisyti, remontuoti ir keisti kitų. Tu nesi Dievas, kuris žino, kaip žmonės turi gyventi.
4. Dažnai sako: „gal kada nors“ – įprastai tai reiškia: „niekada“. Jeigu nori savo gyvenime pokyčių – visada reikia pradėti „dabar“.
5. Kiti gali jus valdyti per baimes ir emocijas – neleiskite sau įtikėti, kad jūsų turtas yra tai, ką gali pasiūlyti kiti. Jūsų turtas yra tai, ką nešiojate savyje. Paleiskite baimes, paleiskite emocijas ir pasilikite tyriausius jausmus.
6. Kokie būtume dideli, jeigu sugebėtume pamatyti ne žmonių daromas klaidas, nuoskaudas ir elgesį, bet Jų mylinčias akis.
7. Pozityvus žmogus nėra tas, kuris viską mato šviesiai. Tai žmogus, kuris tiki, kad gyvenimas jam dovanoja visas patirtis, kurios yra jo žmogiškojo gyvenimo dalis.
8. Laimė, laisvė, meilė, draugystė, atleidimas – ne tik jausminės tikrovės dalys, bet tavo jėgų ir valios reikalaujantys apsisprendimai.
9. Kartą teko paklausti žmonių, kai laiminau jų santuokos 75 m. sukaktį: „Kas Jus laikė kartu?“ Jie nustebino atsakymu: „Žinojimas, kad noriu ir pradėti, ir baigti gyvenimą būtent su šituo žmogumi, su kuriuo išgyvenom ir skausmo, ir laimės dienas“.
10. Teismas yra nuosprendis, kuris dažnai neturi nieko bendro su gyvenimu. Kaip dažnai nuteisiam save, kitus ir pasaulį, tada negalime žiūrėti toliau, įstringame nuoskaudose. Palikite visa tai – eikite toliau.

Atliepamoji psalmė – Ateinu, Viešpatie, vykdyti tavosios valios.

MIŠIŲ SKAITYTOJAI, AČIŲ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Sausio 17 d. skaito:

9 v.r. Julija Deuschle

**11 v.r. Algis Kazlauskas ir
Ramunė Motekaitienė**



Sausio 24 d. skaito:

9 v. r. Alytė Simonaitienė

**11 v.r. Gintaras Kilikevičius
ir Jolanta Kilikevičienė**

NOVENA UŽ LIGONIUS PER PAL. JURGIO MATULAIČIO UŽTARIMĄ

Artėjant sausio 27 d., palaimintojo Jurgio Matulaičio mirties - gimimo Dangui minėjimui, susitelkime bendrai maldai už ligonius (sausio 19 - 27 d.) per pal. Jurgio Matulaičio užtarimą, prašydami jiems pasveikimo stebuklo. Intencijas siųskite ses. Marytei (ligonio vardas ir liga) matulaicionovena@gmail.com.

Primerkime, kad ši novena, yra skirta tik tiems, kurie meldžia ir kuriems mes meldžiame stebuklo - pagijimo neįmanomoje ar labai sunkioje ligos situacijoje.



*Misijos maldos grupelė renkasi
trečiadieniais 6:30 val. v.*

bažnyčioje.

Reikalinga registracija.

Kviečiame ir laukiame visų!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

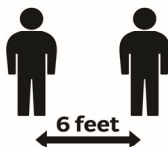


DĖL JŪSŲ SAUGUMO...

**Visų tikinčiųjų, norinčių
dalyvauti pamaldose,
prašome:**



**Dezinfekuokite
rankas prie įėjimo ir
prieš Komuniją**



**Laikykitės 6 pėdų
atstumo,
nesibūriuokite**



**Dėvėkite kaukę, den-
giančią nosį ir burną**



**Šv. Komunija dalijama
TIK į rankas**

2021 m. sausio 17 d. II EILINIS SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Kalbėk, Viešpatie, - tavo tarnas
klauso. (1 Sam 3, 3b–10. 19)

Atliepamoji psalmė – Ateinu, Viešpatie, vykdyti
tavosios valios. (Ps 40)

Antrasis skaitinys – Jūsų kūnai yra Kristaus nariai.
(1 Kor 6, 13c–15a. 17–20)

Evangelija – Juodu pamatė, kur Jėzus gyvena, ir tą dieną
praleido pas jį. (Jn 1, 35–42)

Mišiolėliuose: 249 psl. – Mišių maldos
704 psl. – Mišių skaitiniai

LITURGINIS SAVAITĖS KALENDORIUS

18 P Žyd 5, 1–10 • Ps 110, 1. 2. 3. 4 • † Mk 2, 18–22

19 A Žyd 6, 10–20 • Ps 111, 1–2. 4–5. 9. 10c • † Mk 2, 23–28

20 T Šv. Fabijonas, popiežius, kankinys;

Šv. Sebastijonas, kankinys

Žyd 7, 1–3. 15–17 • Ps 110, 1. 2. 3. 4 • † Mk 3, 1–6

21 K Šv. Agnietė, mergelė, kankinė

Žyd 7, 25 – 8, 6 • Ps 40, 7–8a. 8b–9. 10. 17 • † Mk 3, 7–12

22 P Žyd 8, 6–13 • Ps 85, 8. 10. 11–12. 13–14 • † Mk 3, 13–19

23 Š Žyd 9, 2–3. 11–14 • Ps 47, 2–3. 6–7. 8–9 • † Mk 3, 20–21

24 S III EILINIS SEKMADIENIS

Jon 3, 1–5. 10 • Ps 25, 4bc–5ab. 6–7bc. 8–9;

1 Kor 7, 29–31 • † Mk 1, 14–20

skaitiniai: 707–708 psl.



Mišių intencijas pandemijos metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 ar 630-914-5666, arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu. Aukos už Mišių intencijas skirtos Lietuvos ir Latvijos jėzuitų provincijai. Sekmadienio Mišių transliacija 11 val. r. www.matulaitismission.com.

Pastaba: sausio 17 d. žiniaraštis buvo atspausdintas paankstinta tvarka, tad ne visos Mišių intencijos pateko į misijos žiniaraštį. **VISAS** jūsų intencijas t. Vaidas perskaitys šv. Mišių metu. **Ačiū už supratimą!**

Sekmadienis, sausio 17 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Juliją ir Juozą Kalkauskus
- už Leoną Maluką
- už Joną ir Oną Jurkūnus ir šeimos mirusius
- už Valdą ir Oną Savickus
- už Domicelę ir Leoną Petreikius
- už Leoną Radvilą (J. ir I. Polikaičiai)
- už Vaclovą ir Vandą Mažeikus (M. ir M. Ron Benedict)
- už Remigijų Strauką (1 m.)
- už Danutę Misiūnienę (5 m.)
- už Virginijos mirusius artimuosius
- už Gintarą Berenį (4 sav.)
- už Leoną Rudį
- už Joną Mockūną (1 m.)
- už Giedrę Končienę (draugė)
- už Feliksą Rekašių (4 sav.) (sūnus Kęstutis su šeima)
- už Reginą ir Algirdą Osčius (Korp! Giedra)
- už Ireną Kaczor (Silvija Radvilienė)
- už Thomas Kaczor (Silvija Radvilienė)
- už Editą Petrąitienę (4 sav.)
- už Viktorą Garbonkų
- už Andrea (2 m.) (šeimos draugė)
- už Verutę (6 m.) (šeima)

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

- Glizickų šeimai
- Vytui ir šeimai
- sveikatos ir Šv. Dvasios globos Karolinai, Jolitai ir Rūtai
- sveikatos Jurgitai (Regina ir Rimantas)
- užuojata a.a. Viktoro Garbonkaus šeimai (Regina ir Rimantas)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Vytautą Jankų

Pirmadienis, sausio 18 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, sausio 19 d.

8 v.r. -už Remigijų Strauką

Trečiadienis, sausio 20 d.

8 v.r. -už Bronę Nainienę (Laima ir Vacys)

Ketvirtadienis, sausio 21 d.

8 v.r. -už Vandutę Šutaitę-Kairienę (4 sav.)

Penktadienis, sausio 22 d.

8 v.r. -už Vincą ir Aldoną Kačinskus (M. ir M. Ron Benedict)

Šeštadienis, sausio 23 d.

8 v.r. -už Joną ir Vaclovą Bagdanavičius (M. ir M. Ron Benedict)
-už Liudą (vyr.) Venclovą

Sekmadienis, sausio 24 d

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Adelę Lietuvininkę (šeima)
- už Zuzaną ir Oną
- už Leoną Maluką
- už Petronėlę Silvestravičius, Mikaliną ir Kazimierą Rinkevičius
- už Gražiną Žurauskienę (4 sav.) (dukra)
- už Reginą Laimelienę
- už Antaną Žurauską
- už Arūną Kalašinską (34 m.)
- už Andrių Izokaitį
- už Vytautą Jasinevičių (10 m.) (šeima)
- už Jasinevičių ir Kronų mirusius
- už Bronę (23 m.) (šeima)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Ievą ir Juozapą Kudirkus

Pirmadienis, sausio 25 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, sausio 26 d.

8 v.r. -

Trečiadienis, sausio 27 d.

8 v.r. -už Algį Tonkūną (sesuo)

Ketvirtadienis, sausio 28 d.

8 v.r. -už Ligiją Ambutas

Penktadienis, sausio 29 d.

8 v.r. -už Juzelę Laukaitienę ir šeimos mirusius

Šeštadienis, sausio 30 d.

8 v.r. -už Algimantą Malalą (4 mėn.) (žmona ir vaikai)

Sekmadienis, sausio 31 d.

9 v.r. -už Balį Polikaitį (šeima)
-už Oną Sirgėdienę (brolio šeima)
-už Leoną Maluką
-už Mašiotų šeimos mirusius
-už Tatjaną Cigienę (Čečių šeima)
-už Modestą Ribačenką
-už Viktorą Garbonkų (4 sav.) (Laima ir Vacys)
-stiprybės ir Dievo malonės Vidai ir Augustinui Tijūnėliams (Laima ir Vacys)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Tomą Pagalį (mama su šeima)

Pirmadienis, vasario 1 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, vasario 2 d.

8 v.r. -Dievo palaimos ir malonių Rasai ir Algirdui



ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJOS VALANDĖLĖ

Kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį nuo 6:30 val. v. iki 7:30 val. v. misijos bažnyčioje vyksta Švč. Sakramento adoracija. Sekanti adoracijos valandėlė – vasario 3 d. 6:30 val. v. Registracija www.matulaitismission.com arba skambinant tel.: 630-243-1070 ir 630-257-5613. Ateikite pabūti su Viešpačiu tyloje, laukiame jūsų!

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais
aukojamos vaikų Mišios.
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius
Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius SJ
darbo tel. 630-257-5613;
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.
Šeštadienį ir sekmadienį nuo 5 val. p. p. iki 6 val. v.

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabaitaitė - tel. 630-243-1070**

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė) -
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (choro „Vyturys“ vadovas)
Rimantas Ramanauskas (Misijos choro pirmininkas)

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)
Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)
Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel. numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



950AM

America's Catholic Talk Radio Network

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



HICKORY DENTAL, INC.
Jovita Kerelis, D.D.S.
9525 S. 79th Ave.
Hickory Hills, IL 60457
708-598-8101

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY Southtown

Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410

11028 Southwest Hwy.

Palos Hills

www.PalosGaidasFH.com



ONE PARISH

Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com



Consider
 Remembering
 Your Parish in
 Your Will.

For further information,
 please call the Parish Office.

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Ed the Plumber Ed the Carpenter

630.663.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK



Since 1965

Lic# 055-026066



PARISHIONER DISCOUNT

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
 under an ADVERTISED blanket
 on an ADVERTISED mattress
 and pulls off ADVERTISED pajamas
 bathes in an ADVERTISED shower
 shaves with an ADVERTISED razor
 brushes his teeth
 with ADVERTISED toothpaste
 washes with ADVERTISED soap
 puts on ADVERTISED clothes
 drinks a cup
 of ADVERTISED coffee
 drives to work
 in an ADVERTISED car
 and then . . .
 refuses to ADVERTISE
 believing it doesn't pay.
 Later if business is poor
 he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.

PLUMBING AND Lic. #10238

SEWERAGE CONTRACTORS

773.776.1300

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship

of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

(CST 2117990-70)

ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS



• **SUZEIDIMAI**

PERSONAL INJURY

• **IMIGRACIJA**

IMMIGRATION

KALBAME LIETUVISKAI

www.AndriusisLaw.com

Andriusis@andriusislaw.com



Andriusis Law



Andriusis Law



Midland Federal

Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

**catholicmatch®
 Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**INTEREST
 FREE
 FINANCING
 AVAILABLE**
 Please Ask
 For Details

Receive a \$25 Darden card with

FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company purchases, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 8/31/12.



• LeafGuard®
 is **guaranteed**
never to clog or
 we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



Vytenis Lietuvninkas Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje

(773) 284-0100

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373